

129362



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7232766 / 04.11.2020  
Purch. ord. no.: 5500043577  
Purch. ord. Date: 16.09.2019  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30022924 / 09.10.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

10071904P  
7010816302 cc

Person in charge: 01 Serie Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

loading station: 14248

**Delivery note**

10 NOV 2020

Weights (gross/net)  
Gross weight 505,200 KG Net weight 253,800 KG

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510185600 Clutch Support Cpl Customer article number: 2510183000 Position1	360 PC	253,800 KG
900004	TBA-520885 VDA KLT-CONTAINER 6414	30 PC	84 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder  
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: 360  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 3  
Conformità alle schede d'imballo:  YES  NO  
Data controllo: 10.11.20  
Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO.: 260881

04.11.2020-10:45

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgberner Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIM  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 19.587

CONTAINER ID: LB SC 403

DN-NO	REF. NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR. ORD. NO.	
-DATE	REF. NO. -VENDOR				ADDIT. DATA -VENDOR		
-ITM	PACK. MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7232742	2500354801	180	PC	S/	Clutch Housing	5500044902	
05.11.2020	2500354801				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611		
010	P:	6 -		X	30	TBA-501494	
	P:	36 -		X	0	TBA-501565	
7232745	2500326202	70	PC	S/	Transmission Housing	5500039203	
11.11.2020	2500326202				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611		
010	P:	2 -		X	35	TBA-501494	
	P:	12 -		X	0	TBA-501623	
7232747	2500326401	60	PC	S/	Clutch Housing	5500034501	
10.11.2020	2500326401				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611		
010	P:	2 -		X	30	TBA-501494	
	P:	12 -		X	0	TBA-501622	
7232763	2510311661	180	PC	S/	Clutch Housing cp1	5500039229	
24.11.2020	2510311661				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611		
010	P:	6 -		X	30	TBA-501494	
	P:	36 -		X	0	TBA-501712	
7232764	2510311874	240	PC	S/	Clutch Housing cp1	5500043473	
30.11.2020	2510311874				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611		
010	P:	8 -		X	30	TBA-501494	
	P:	48 -		X	0	TBA-501712	
7232765	2510183120	420	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500043576	
05.11.2020	2510183120				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611		
010	P:	4 -		X	105	TBA-501627	
	P:	28 -		X	0	TBA-501626	
	P:	4 -		X	0	TBA-501628	
7232766	2510183000	360	PC	S/	Clutch Support Cp1	5500043577	
05.11.2020	2510185600				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611		
010	P:	3 -		X	120	TBA-500086	
	P:	30 -		X	0	TBA-501629	
	P:	30 -		X	0	TBA-520885	
	P:	3 -		X	0	TBA-520922	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO. : 260881

04.11.2020-10:45

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgbernhaimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIM  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNOSHIPPING TYPE: Truck (Custome  
CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 19.587

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7232767	0550722445	1.960	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cp1	5500043774
09.11.2020	0550722445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 7 -		X	280	TBA-520921	
	P: 7 -		X	0	TBA-550528	
	P: 140 -		X	0	TBA-520880	
	P: 140 -		X	0	TBA-501668	
7232768	0550723445	1.960	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cp1	5500043774
09.11.2020	0550723445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 7 -		X	280	TBA-520921	
	P: 140 -		X	0	TBA-501668	
	P: 140 -		X	0	TBA-520880	
	P: 7 -		X	0	TBA-550528	
7232769	0550724445	1.960	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cp1	5500043774
09.11.2020	0550724445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 7 -		X	280	TBA-520921	
	P: 140 -		X	0	TBA-501668	
	P: 140 -		X	0	TBA-520880	
	P: 7 -		X	0	TBA-550528	
7232770	0550730432	1.960	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear cp1	5500043774
09.11.2020	0550730432				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 7 -		X	280	TBA-520921	
	P: 7 -		X	0	TBA-550528	
	P: 140 -		X	0	TBA-520880	
	P: 140 -		X	0	TBA-501668	
7232771	2510200912	3.600	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
05.11.2020	2510200912				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 3 -		X	1.200	TBA-520921	
	P: 60 -		X	0	TBA-520880	
	P: 60 -		X	0	TBA-520890	
	P: 3 -		X	0	TBA-550528	

62

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:260881

04.11.2020-10:45

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 19.587

Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgbernheimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIM  
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7232772	2510204509	1.920	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
05.11.2020	2510204509				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 2 -		X	960	TBA-520921	
	P: 40 -		X	0	TBA-520880	
	P: 40 -		X	0	TBA-520890	
	P: 2 -		X	0	TBA-550528	

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

rosa - Exemplar für Absender / rose - Exemple de l'expéditeur / rosa - Exemplar voor afzender / rosa - Esemplare per mittente / pink - Copy for sender / rosa - Exemplar for sender  
 blau - Exemplar für Empfänger / bleu - Exemple du destinataire / blau - Exemplar voor geadresseerde / blu - Esemplare per destinatario / blue - Copy for consignee / blau - Exemplar for modtager  
 grün - Exemplar für Frachtführer / vert - Exemple pour le transporteur / grün - Exemplar voor vervoerder / verde - Esemplare per trasportatore / green - Copy for carrier / grün - Exemplar for belorder



**1** Absender (Name, Anschrift, Land)  
 Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**Magna PT B.V. & Co. KG**  
 Werk Bad Windsheim  
 - Logistik -  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**  
**LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE**  
**INTERNATIONAL**  
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).  
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
 Destinataire (nom, adresse, pays)  
 Via dei Cadamiri  
 20026 Madonna (BA)

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
 Transporteur (nom, adresse, pays)  
**Schweitzer GmbH & Co.**  
 Internationaler Expressdienst KG  
 Carl-Neuberg-Straße 23  
 D - 71229 Ludwigsburg  
 www.schweitzer-express.de

**3** Auslieferungsort des Gutes  
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  
 Ort/Lieu  
 Land/Pays

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)  
 700008877

**4** Ort und Tag der Übernahme  
 Lieu et date de la prise en charge  
 Ort/Lieu  
 Land/Pays

**18** Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
 Réserves et observations des transporteurs  
 The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with his signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

**5** Belegte Dokumente  
 Documents annexés  
 Werk Bad Windsheim  
 - Logistik -  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

<b>6</b> Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	<b>7</b> Anzahl der Packstücke Nombre des colis	<b>8</b> Art der Verpackung Mode d'emballage	<b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	<b>10</b> Statistiknummer No. statistique	<b>11</b> Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	<b>12</b> Umfang in m³ Cubage m³
<p>Handwritten notes and markings in this section.</p>						

**13** Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften  
 Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

<b>19</b> Zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
Fracht Prix de transport			
Ermäßigungen Réductions			
Zwischensumme Solde			
Zuschläge Suppléments			
Nebengebühren Frais accessoires			
Sonstiges Divers			
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			

**14** Rückerstattung  
Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisungen  
Prescription d'affranchissement

**20** Besondere Vereinbarungen  
Conventions particulières

**21** Abfertigedatum  
Date de fin de traitement  
am le

**22** Unterschrift und Stempel des Absenders  
(Signature et timbre de l'expéditeur)  
**Magna PT B.V. & Co. KG**  
 Werk Bad Windsheim  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

**24** Gut empfangen  
Réception des marchandises  
am le

**23** Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
(Signature et timbre du transporteur)  
**KUEHNE + NAGEL s.r.l.**  
 Via dei Cadamiri, 20026 Madonna (BA)

<b>25</b> Angaben zur Berechnung der Entfernung mit Grenzübertritt von 91438 Bad Windsheim bis km	<b>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</b>	<b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b>
	Art	Art
	Anzahl	Anzahl
	Kein-Tausch	Kein-Tausch
	Tausch	Tausch
	Euro-Palette	Euro-Palette
	Gitterbox-Palette	Gitterbox-Palette
	Einfach-Palette	Einfach-Palette

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27** Amtliches Kennzeichen / Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.  National  Bilateral  EG  CEMT

Die mit fett gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Best.-Nr. 13109 • Verkehts-Verlag J. Fischer • Corneliustr. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 02 11/99 93-0 • E-Mail: vvf@verkehtsverlag-fischer.de  
 nach gültigem ADR  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.  
 1-15 einschließlicly compte et 21+22

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.111 ADR.  
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne de cette rubrique ONU, Numéro d'étiquetage, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir dispositions spéciales dans ADR Chapitre 5.4.111.